

日本語中的惯用句（四）PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/147/2021_2022__E6_97_A5_E6_9C_AC_E8_AF_AD_E4_c105_147511.htm う受けがいい：受到好评。受欢迎。反：受けが悪い例：今度の芝居は女性客に受けがいい。这台戏受女性观众的好评。牛の涎（よだれ）：冗长乏味。腕がる：跃跃欲试。例：合を前にして今から腕がる。比赛尚未进行，现在就已经跃跃欲试了。腕にえがある：有信心。有把握。例：年を取っても、テニスなら腕にえがある。虽然上了年纪，但打网球还有有信心的。腕を（ふる）う：施展才能。大显身手。腕を磨（みが）く：磨练本领。钻研技术。独活（うど）の大木（たいぼく）：大草包。饭桶。（う）の目（たか）の目：拚命寻找。瞪大眼睛（找）。が合う：意气相投。合脾气。对劲儿。投缘。の耳に念（ねんぶつ）：对牛弹琴。（把别人的话）当耳边风。（うわさ）をすれば影が差す：说曹操，曹操就到。え悦（えつ）にいる：沾沾自喜。心中暗喜。窃喜。例：予想が的中したのか、一人悦にいている。也许是猜中了，一个人在那里窃喜。に描いた：画饼充饥。纸上谈兵。海老（えび）で（たい）をる：一本万利。抛砖引玉。吃小亏占大便宜。の下の力の持ち：在背后出力（的人）。当无名英雄。おお想（あいそ）を言う：说恭维话。说好听的。大きなをする：1.自以为了不起。摆大架子。2.满不在乎。面无愧色。大（おおぶろ）敷（しき）をげる：吹牛。说大话。夸夸其谈。大目玉（おおめだま）を食う：受斥责。受责备。大目にする：从宽处理。不深究。臆病（おくびょう）に吹かれ

る：胆怯。害怕。れをとる：（能力、技术等）落后。落在后面。例：一ぐらいなら、休んでもみんなにれをとることはあるまい。即使休息一个星期左右，也不会落后于大家的。押しも押されもしない：得到公认。（所具有的实力）不可否认。お介（せっかい）をやく：多管闲事。多嘴多舌。瞎操心。例：君にはのらないことだからお介をやかないでくれ。这事与你无关，少管闲事。お茶を（にご）す：含糊其词。支吾。搪塞。お手柔らかに：手下留情。鬼（おに）に金棒（かなぼう）：如虎添翼。锦上添花。鬼の目にも：铁石心肠的人也会落泪。（お）びに短（みじか）し（たすき）に（なが）し：派大用场不足，派不用场有余。高不成低不就。不合用。例：びに短しにしで、なかなか当なものがつかからない。真是高不成低不就，很难找到合适的。思いを（は）せる：思念。想念。及ばぬはぎたるにれり：不及犹胜于过。恩を忘れない：饮水不忘掘井人。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com